

第一号様式(1)



002G2LRG

431094

大量保有報告書 (法第27条の23第1項に基づく報告書) 変更報告書 No. 3 (イ) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号
3	14	3	113

近畿財務局長 殿

氏名又は名称 平和観光開発株式会社 代表取締役社長 夏原 平次郎 印(ロ) 報告義務発生日 平成14年11月19日(ハ)

住所又は本店所在地 滋賀県彦根市小泉町31番地 (ロ) 平成14年11月20日 提出 (日本工業規格 A4 210×297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社(ニ)

発行会社名	株式会社 平和堂	会社コード	8276	頁 / 総頁	1 / 10
上場証券取引所	※ ① 東京 ② 大阪 ③ 名古屋 ④ 福岡 ⑤ 札幌	※① 上場 2 店頭		提出者及び共同保有者の総数	3名
本店所在地	滋賀県彦根市小泉町31番地			提出形態(ホ)	※ ① 連名 ② その他

2 提出者(大量保有者)(ハ)

※ ① 個人 ② 法人 ( ① 株式会社 ② 有限会社 ③ その他 ( ) )

フリガナ(カタカナ) 氏名又は名称: ヘイワカンコウカイハツカブシキガイシャ 平和観光開発株式会社

フリガナ(カタカナ) 住所又は本店所在地: シガケンヒコネシコイズミチヨウ31バンチ 〒522-8511 滋賀県彦根市小泉町31番地

フリガナ(カタカナ) 旧氏名又は名称:

フリガナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地: 〒

個人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)	
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称	
法人	設立年月日	48年 9月 18日	(フリガナ)	ナツハラ ヘイジロウ
	※ 1 明治 ③ 昭和 2 大正 4 平成		代表者氏名	夏原 平次郎
人	事業内容	ホテル、観光に関する事業並びにゴルフ場の経営、不動産の賃貸業および管理業		
事務上の連絡先及び担当者名	株式会社平和堂 総務部文書株式課 橋本敏勝			
電話番号	0749 ( 26 ) 9534			

3 保有目的(ト)

平和観光開発(株)は、発行会社の代表取締役会長が出資する会社であり、発行会社の経営権を維持するため、今後とも長期にわたり保有する予定。

発行会社の 会社コード	8 2 7 6
----------------	---------

頁 / 総 頁	2 / 1 0
---------	---------

提出者 (大量保有者) の 氏 名 又 は 名 称	平和観光開発株式会社
------------------------------	------------

4 上記提出者の保有株券等の内訳 (千)

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株 券	5, 0 0 0, 0 0 0 株	株	株
新株引受権証書	A 株	/	G 株
新株予約権証券	B 株		H 株
新株予約権付社債券	C 株		I 株
対象有価証券カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合 計	M 5, 0 0 0, 0 0 0 株	N 株	O 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P	発行済株式総数 (H14年11月19日現在) S 58,546,470株	
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q 5, 0 0 0, 0 0 0 株	上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100) 8.54%	
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R	直前の報告書に記載 された株券等保有割合 8.54%	

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況 (リ)

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単 価
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	

発行会社の 会社コード	8276
----------------	------

頁 / 総頁	3 / 10
--------	--------

提出者 (大量保有者) の 氏名又は名称	平和観光開発株式会社
-------------------------	------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約 (ヌ)

1. 株式会社三井住友銀行京都支店	2,350,000株	理由	運転資金の借入
2. 株式会社滋賀銀行彦根支店	400,000株	理由	運転資金の借入
3. 株式会社びわこ銀行彦根支店	200,000株	理由	運転資金の借入

7 保有株券等の取得資金 (ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額 (千円)	T
------------	---

借入金額計 (千円)	U
------------	---

その他 (具体的に) 合併により5,000,000株取得
---------------------------------

その他金額計 (千円)	V
-------------	---

取得資金合計 (T+U+V) (千円)
------------------------

(2) 借入金の内訳

番号	※ (フリガナ) 名称 (支店名)	業種	※ (フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1					※12	
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

第一号様式（1）

大量保有報告書 変更報告書 No. 3 (イ)  
 (法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

近畿財務局長 殿

氏名又は名称 \_\_\_\_\_ 印 (ロ) 報告義務発生日 平成14年11月19日 (ハ)

住所又は本店所在地 \_\_\_\_\_ (ロ) 平成 14年 11月 日 提出  
 (日本工業規格 A4 210×297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社 (ニ)

発行会社名	株式会社 平和堂	会社コード	8276	頁 / 総頁	4 / 10
上場証券取引所	※ ① 東京 ② 大阪 ③ 名古屋 ④ 福岡 ⑤ 札幌	※ ① 上場 2 店頭		提出者及び共同保有者の総数	3名
本店所在地	滋賀県彦根市小泉町31番地			提出形態(ホ)	※ ① 連名 ② その他

2 提出者 (大量保有者) (ヘ)

※ ① 個人 ② 法人 ( 1 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ) )					
フリガナ(カタカナ) 氏名又は名称		ナツハラ ヘイジロウ 夏原 平次郎			
フリガナ(カタカナ) 住所又は本店所在地		シガケンヒコネシゴサンジョウウチョウ361バンチ1 〒522-8511 滋賀県彦根市後三条町361番地1			
フリガナ(カタカナ) 旧氏名又は名称					
フリガナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地		〒			
個人	生年月日	8年 5月 30日	(フリガナ)	カブシキガイシャ ヘイワドウ	
	※ 1 明治 3 昭和 ② 大正 4 平成		勤務先名称	株式会社 平和堂	
法人	職 業	会社役員	勤務先住所	滋賀県彦根市小泉町31番地	
	設立年月日	年 月 日	(フリガナ)		代表者役職
人	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		代表者氏名		
	事業内容				
事務上の連絡先及び担当者名		株式会社平和堂 総務部文書株式課 橋本敏勝			
電話番号		0749 ( 26 ) 9534			

3 保有目的 (ト)

発行会社の代表取締役会長であり、発行会社の経営権を維持するため、今後とも長期にわたり保有する予定。

第一号様式（2）

発行会社の 会社コード	8 2 7 6
----------------	---------

頁 / 総 頁	5 / 1 0
---------	---------

提出者（大量保有者）の 氏 名 又 は 名 称	夏原 平次郎
----------------------------	--------

4 上記提出者の保有株券等の内訳（チ）

		27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号									
株	券	3, 2 5 7 株	株	株									
新株引受権証書	A	株	/	G	株								
新株予約権証券	B	株		H	株								
新株予約権付社債券	C	株		I	株								
対象有価証券ガードラソ	D			J									
株券預託証券													
株券関連預託証券	E			K									
対象有価証券償還社債	F			L									
合 計	M	3, 2 5 7 株	N 株	0 株									
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		<table border="1" style="width:100%"> <tr> <td>発行済株式総数 (H14年11月19日現在)</td> <td>S</td> <td>58,546,470株</td> </tr> <tr> <td>上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)</td> <td></td> <td>0.01%</td> </tr> <tr> <td>直前の報告書に記載 された株券等保有割合</td> <td></td> <td>0.01%</td> </tr> </table>		発行済株式総数 (H14年11月19日現在)	S	58,546,470株	上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)		0.01%	直前の報告書に記載 された株券等保有割合		0.01%
発行済株式総数 (H14年11月19日現在)	S	58,546,470株											
上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)		0.01%											
直前の報告書に記載 された株券等保有割合		0.01%											
保有株券等の数（総数） (M+N+O-P)	Q	3, 2 5 7 株											
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R												

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況（リ）

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単 価
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	

発行会社の 会社コード	8276
----------------	------

頁 / 総頁	6 / 10
--------	--------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	夏原 平次郎
-----------------------	--------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約(ヌ)

該当なし
------

7 保有株券等の取得資金(ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	T
-----------	---

借入金額計(千円)	U
-----------	---

その他(具体的に)
-----------

その他金額計(千円)	V
------------	---

取得資金合計 (T+U+V)(千円)	
-----------------------	--

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1					※12	
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

第一号様式（1）

大量保有報告書 変更報告書 No. 3 (イ)  
 (法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

近畿財務局長 殿

氏名又は名称 \_\_\_\_\_ 印 (ロ) 報告義務発生日 平成 14 年 11 月 19 日 (ハ)

住所又は本店所在地 \_\_\_\_\_ (ロ) 平成 14 年 11 月 \_\_\_\_\_ 日 提出  
 (日本工業規格 A4 210×297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社 (ニ)

発行会社名	株式会社 平和堂	会社コード	8276	頁 / 総 頁	7 / 10
上 場 証 券 取 引 所	※ ① 東京 ② 大阪 ③ 名古屋 ④ 福岡 ⑤ 札幌	※① 上場	2 店頭	提出者及び共同保有者の総数	3名
本店所在地	滋賀県彦根市小泉町31番地			提出形態(ホ)	※ ① 連名 ② その他

2 提出者 (大量保有者) (ヘ)

※ ① 個人 2 法人 ( 1 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ) )					
フリガナ(カタカナ) 氏名又は名称		ナツハラ チヨ 夏原 千代			
フリガナ(カタカナ) 住所又は本店所在地		シガケンヒコネシゴサンジョウウチヨウ361バンチ1 〒522-8511 滋賀県彦根市後三条町361番地1			
フリガナ(カタカナ) 旧氏名又は名称					
フリガナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地		〒			
個 人	生年月日	12年 2月 8日	(フリガナ)		
	※ 1 明治 3 昭和 ②大正 4 平成		勤務先名称		
	職 業	無職	勤務先住所		
法 人	設立年月日	年 月 日	(フリガナ)	代表者役職	
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		代表者氏名		
人 事 業 内 容					
事務上の連絡先及び担当者名		株式会社平和堂 総務部文書株式課 橋本敏勝			
		電話番号	0749 ( 26 ) 9534		

3 保有目的 (ト)

発行会社の代表取締役会長の妻であり、発行会社の経営権を維持するため、今後とも長期にわたり保有する予定。

発行会社の 会社コード	8 2 7 6
----------------	---------

頁 / 総 頁	8 / 1 0
---------	---------

提出者（大量保有者）の 氏 名 又 は 名 称	夏原 千代
----------------------------	-------

4 上記提出者の保有株券等の内訳（チ）

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号						
株 券	1, 4 3 5, 8 0 0 株	株	株						
新株引受権証書	A 株	/	G 株						
新株予約権証券	B 株		H 株						
新株予約権付社債券	C 株		I 株						
対象有価証券がパドワラント	D		J						
株券預託証券									
株券関連預託証券	E		K						
対象有価証券償還社債	F		L						
合 計	M 1, 4 3 5, 8 0 0 株	N 株	O 株						
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P	<table border="1"> <tr> <td>発行済株式総数 (H14年11月19日現在)</td> <td>S 58,546,470株</td> </tr> <tr> <td>上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)</td> <td>2.45%</td> </tr> <tr> <td>直前の報告書に記載 された株券等保有割合</td> <td>0.00%</td> </tr> </table>		発行済株式総数 (H14年11月19日現在)	S 58,546,470株	上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	2.45%	直前の報告書に記載 された株券等保有割合	0.00%
発行済株式総数 (H14年11月19日現在)	S 58,546,470株								
上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	2.45%								
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	0.00%								
保有株券等の数（総数） (M+N+O-P)	Q 1, 4 3 5, 8 0 0 株								
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R								

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況（リ）

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単 価
14. 11. 18	株券	1, 434, 000株	※ 1 取得 ② 処分	1, 063円
14. 11. 19	株券	1, 434, 000株	※ ① 取得 2 処分	1, 063円
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	



発行会社の 会社コード	8276
----------------	------

頁 / 総頁	9 / 10
--------	--------

提出者 (大量保有者) の 氏名又は名称	夏原 千代
-------------------------	-------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約 (ヌ)

該当なし
------

7 保有株券等の取得資金 (ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額 (千円)	T 1,524,342
------------	-------------

借入金額計 (千円)	U
------------	---

その他 (具体的に)
------------

その他金額計 (千円)	V
-------------	---

取得資金合計 (T+U+V) (千円)	1,524,342
------------------------	-----------

(2) 借入金の内訳

番号	※ (フリガナ) 名称 (支店名)	業種	※ (フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1					※12	
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

第一号様式（6）

発行会社の 会社コード	8276
----------------	------

頁 / 総頁	10 / 10
--------	---------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	平和観光開発株式会社
-----------------------	------------

提出者及び 共同保有者の総数	3名
-------------------	----

第3 提出者及び共同保有者に関する総括表

提出形態（ホ）	※ ① 連名 2 その他
---------	-----------------

1 提出者及び共同保有者（カ）

1	平和観光開発株式会社	21		41	
2	夏原 平次郎	22		42	
3	夏原 千代	23		43	
4		24		44	
5		25		45	
6		26		46	
7		27		47	
8		28		48	
9		29		49	
10		30		50	
11		31		51	
12		32		52	
13		33		53	
14		34		54	
15		35		55	
16		36		56	
17		37		57	
18		38		58	
19		39		59	
20		40		60	

2 上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳（ヨ）

		27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号		
株	券	6,439,057株	株	株		
新株引受権証書	A	株	/	G	株	
新株予約権証券	B	株		H	株	
新株予約権付社債券	C	株		I	株	
対象有価証券カードラント	D			J		
株券預託証券						
株券関連預託証券	E			K		
対象有価証券償還社債	F			L		
合計	M	6,439,057株	N	株	0株	
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		発行済株式総数 (H14年11月19日現在)		S	58,546,470株
保有株券等の数（総数） (M+N+O-P)	Q	6,439,057株	上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)		11.00%	
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R		直前の報告書に記載 された株券等保有割合		8.55%	

# 委 任 状

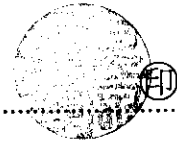
平成14年11月 日

住所又は

本店所在地 滋賀県彦根市後三条町361番地1

氏名又は

名 称 夏原 平次郎



私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

## 記

1. 代理人の住所又は

本店所在地 滋賀県彦根市小泉町31番地

2. 代理人の氏名又は 平和観光開発株式会社

名 称 代表取締役社長 夏原 平次郎

# 委任状

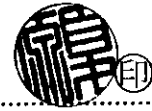
平成14年11月 日

住所又は

本店所在地 滋賀県彦根市後三条町361番地1

氏名又は

名称 夏原 千代



私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

## 記

1. 代理人の住所又は

本店所在地 滋賀県彦根市小泉町31番地

2. 代理人の氏名又は 平和観光開発株式会社

名称 代表取締役社長 夏原 平次郎